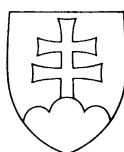


**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Bratislava**  
**Stále pracovisko Nitra**  
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

Číslo: 1415-14262/2023/Pav/371350107/Z7

v Nitre dňa 18. 04. 2023



## R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) na základe písomného vyhotovenia žiadosti prevádzkovateľa **MACH HYDINA BUDMERICE, s.r.o., 900 86 Budmerice, IČO: 35 850 809** doručenej dňa 12. 12. 2022, vo veci zmeny č. 7 integrovaného povolenia v súvislosti so zmenou v prevádzke „**Farma chovu nosníc – stredisko Nový Pavol**“ z dôvodu konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 4, § 3 ods. 3 písm. b) bod 1., 1.1 zákona o IPKZ, podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“), vydáva

### m e n í a d o p ľ ň a i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

vydané rozhodnutím č. 5770-34808/37/2007/Heg/371350107 zo dňa 26. 10. 2007, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 05. 12. 2007, zmenené a doplnené rozhodnutí:

č. 9080-41624/37/2009/Koč//371350107/Z1 zo dňa 18. 12. 2009

č.: 4021-11245/37/2010/Koč/371350107/Z2 zo dňa 13. 04. 2010

č.: 8082-29870/37/2010/Gaj/371350107/Z3 zo dňa 12. 10. 2010

č.: 3570-131971/37/2011/Gaj/371350107/Z4 zo dňa 09. 05. 2011

č.: 5759-38666/2020/Tit/371350107/Z6 zo dňa 18. 11. 2020

(ďalej len „povolenie“ resp. „rozhodnutie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

**„Farma chovu nosníc – stredisko Nový Pavol“**  
(ďalej len „prevádzka“)

kategorizovanej v Zozname priemyselných činností v Prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom:  
**6.6.a) Prevádzky na intenzívny chov hydiny s priestorom pre viac ako 40 000 ks hydiny.**

prevádzkovateľ:

Obchodné meno: **MACH HYDINA BUDMERICE, s.r.o.,**

Sídlo: **900 86 Budmerice 780,**

IČO: **35 850 809**

nasledovne:

1. Vo výrokoch časti sa za odsek **t) vkladajú** odseky **u), v)** v znení:

**u) v oblasti ochrany ovzdušia**

- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 17 ods. 1 písm. d) zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší v znení neskorších predpisov – **udeluje súhlas na vydanie zmeny súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení,**

**v) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd**

- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1., 1.1 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 21 ods. 1 písm. b) bod 1. zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) – **vydáva povolenie na odber podzemných vôd z hydrogeologických vrtov VZP-1, VZP-2 na prevádzkové a sociálne účely.**

Prevádzkovateľ si dal zhotoviť Záverečnú správu geologickej úlohy: „*Komárno – Pavel, využiteľné množstvá podzemnej vody zo studní pre Hydinu MACH*“ vypracovanú zhotoviteľom WH GEOTREND, s. r. o. , Piaristická 2, 949 24 Nitra v októbri 2021. Cieľom bolo vypočítať využiteľné množstvá podzemnej vody z využívaných studní VZP-1 a VZP-2 v kategórii B, t. j. na úrovni potrebnej na vydanie povolenia na odber podzemnej vody, a to na základe komplexného vyhodnotenia archívnych geologických materiálov, údajov z prevádzkovej evidencie vodných zdrojov a nových geologických prác – účelového režimového monitoringu zdrojov, vzorkovacích a laboratórnych prác a geodetických prác.

Slovenský vodohospodársky podnik, štátny podnik, Povodie Dunaja, Odštepny závod Karloveská 2, 842 17 Bratislava vydal stanovisko č. CS SVP OZ BA 868/2022/99 zo dňa 20. 12. 2022, v ktorom súhlasí s vydaním povolenia spočívajúceho v odbere podzemných vôd z vodných zdrojov za určitých podmienok.

Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, sekcia geológie a prírodných zdrojov vydalo Rozhodnutie o schválení záverečnej správy s výpočtom množstiev podzemnej vody por. č. 729/2022 zo dňa 28. 09. 2022, ktorým schválilo záverečnú správu

a zároveň schválilo minimálnu úroveň hladiny podzemnej vody a využiteľné množstvo podzemnej vody v kategórii B pre vrty VZP-1 a VZP-2 na lokalite Komárno nasledovne:

- vrt VZP-1, využiteľné množstvo podzemnej vody  $1,23 \text{ l.s}^{-1}$ , minimálna úroveň hladiny podzemnej vody 106,60 m n m.
- vrt VZP-2, využiteľné množstvo podzemnej vody  $1,09 \text{ l.s}^{-1}$ , minimálna úroveň hladiny podzemnej vody 104,39 m n m.

**2. V povolení v časti I. Zaradenie prevádzky, 2. Určenie kategórie zdroja znečisťovania ovzdušia sa ruší odsek:**

„Súčasťou veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia je stacionárny dieselagregát (tepelný príkon 0,625 MW) a vykurovacie jednotky so sumárnym tepelným príkonom 3,645 MW.“

**a nahrádza sa nasledovným textom:**

„Súčasťou veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia sú aj vykurovacie jednotky so sumárnym inštalovaným tepelným príkonom zariadení spaľujúcich zemný plyn – 1,948 MW. Ako náhradný zdroj elektrickej energie je v prípade jej výpadku inštalovaný dieselagregát s menovitým tepelným príkonom – 0,430 MW.“

**3. V povolení v časti II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, 4. Odber vody sa:**

- **znenie bodov 4.1., 4.3 ruší a nahrádza sa nasledovným textom:**

„**4.1** Odber úžitkovej vody na kŕmenie (napájanie) ošípaných, umývanie maštalí je povolený z vlastných vŕtaných studní nasledovne:

	<b>Studňa VZP-1</b>	<b>Studňa VZP-2</b>
hĺbka studne [m]	137,5	8,6
Q [l.s <sup>-1</sup> ]	1,23	1,09
Q <sub>max</sub> [l.s <sup>-1</sup> ]	2,70	2,0
Q <sub>rok</sub> [m <sup>3</sup> .rok <sup>-1</sup> ]	38 789,00	34 374,00

Povolenie na odber podzemnej vody z vyššie uvedeného zdroja je platné **10 rokov** od nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia č. 1415-14262/2023/Pav/371350107/Z7 zo dňa 18. 04. 2023.“

**4.3** Prevádzkovateľ je povinný merať a zaznamenávať odoberané množstvá podzemných vôd z každého zdroja samostatne a merať hladinu podzemnej vody vo vrtoch v intervale 1 x za mesiac a tieto údaje zaznamenávať v denníku vodného zdroja. Prevádzkovateľ je povinný zachovať minimálnu úroveň hladiny podzemnej vody nasledovne:

- vrt **VZP-1** s minimálnou úrovňou hladiny podzemnej vody **106,60 m n. m.**
- vrt **VZP-2** s minimálnou úrovňou hladiny podzemnej vody **104,39 m n. m.**

**4. V povolení v časti II. Podmienky povolenia, F. Opatrenia na predchádzanie havárií a na obmedzenie následkov v prípade havárií opatrenia týkajúce sa situácií**

**odlišných od podmienok bežnej prevádzky sa vkladá nový bod 1.13.** s nasledovným znením:

„**1.13.** Pri zaobchádzaní so znečisťujúcimi látkami prevádzkovateľ je povinný vykonať skúšky tesnosti:

- nádrží, rozvodov a produktovodov pred ich uvedením do prevádzky,
- nádrží, rozvodov a produktovodov, ktoré sú zvonku vizuálne nekontrolovateľné, každých desať rokov od vykonania prvej úspešnej skúšky,
- nádrží vizuálne kontrolovateľných a nádrží dvojplášťových vizuálne nekontrolovateľných s nepretržitou indikáciou medziplášťového priestoru každých 20 rokov od vykonania prvej úspešnej skúšky,
- nádrží, rozvodov a produktovodov po ich rekonštrukcii alebo po ich oprave,
- nádrží, rozvodov a produktovodov pri ich uvedení do prevádzky po odstavke dlhšej ako jeden rok

Prevádzkovateľ je povinný vykonať skúšky tesnosti záchytných nádrží a havarijných nádrží pre znečisťujúce látky:

- pred ich uvedením do prevádzky
- po ich rekonštrukcii alebo po ich oprave
- pri ich uvedení do prevádzky po odstavke dlhšej ako jeden rok

Skúšky musia byť vykonávané odborne spôsobilou osobou s certifikátom na nedeštruktívne skúšanie, spôsobom v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi na úseku ochrany vôd.”

**5. V povolení v časti II. Podmienky povolenia, I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, 7. Podávanie správ sa:**

- **ruší znenie bodu 7.1. a nahrádza sa nasledovným znením:**

„**7.1.** Prevádzkovateľ je povinný zisťovať, zbierať, spracúvať a vyhodnocovať údaje a informácie určené v povolení a vo vykonávacom predpise zákona o IPKZ. Každoročne ich **za predchádzajúci kalendárny rok** oznamovať **do 28. februára** v písomnej alebo elektronickej forme do Národného registra znečisťovania. Údaje sa oznamujú Slovenskému hydrometeorologickému ústavu v Bratislave na tlačivách, ktoré MŽP SR uverejňuje vo svojom vestníku a na svojej internetovej stránke. Tieto údaje je prevádzkovateľ povinný uchovávať najmenej **5 rokov.**“

**Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 5770-34808/37/2007/Heg/371350107 zo dňa 26. 10. 2007, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 05. 12. 2007 v znení jeho neskorších zmien a doplnení, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke „Farma chovu nosníc – stredisko Nový Pavol“ a ostatné jeho podmienky z o s t á v a j ú v p l a t n o s t i.**

**O d ô v o d n e n i e**

Inšpekcia ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 stavebného zákona, na základe písomného vyhotovenia žiadosti prevádzkovateľa **MACH HYDINA BUDMERICE, s.r.o., 900 86 Budmerice, IČO: 35 850 809**, doručenej Inšpekcii dňa 12. 12. 2022 vo veci zmeny č. 7 integrovaného povolenia a konaní vykonaných podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 4, § 3 ods. 3 písm. b) bod 1., 1.1 zákona o IPKZ, podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona o správnom konaní mení integrované povolenie pre prevádzku „**Farma chovu nosníc – stredisko Nový Pavol**“.

Zmena činnosti prevádzky, ktorá je predmetom tohto povolenia, nepredstavuje podstatnú zmenu. Podľa zákona NR SR č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov a v znení zákona o IPKZ, časti X. Životné prostredie položka 171a Sadzobníka správnych poplatkov zmena, ktorá nie je podstatnou zmenou, nepodlieha spoplatneniu podľa tohto zákona.

Správne konanie sa začalo dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti prevádzkovateľa Inšpekcii. Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti a priložení príloh zistila, že je žiadosť nie je úplná, neobsahuje všetky potrebné doklady na spoľahlivé posúdenie, a preto rozhodnutím č. 11253-47079/2023/Pav/371350107/Z7 zo dňa 12. 01. 2023 konanie prerušila listom č. 11253-47080/2023/Pav/371350107/Z7 zo dňa 12. 01. 2023 vyzvala prevádzkovateľa na doplnenie žiadosti.

Inšpekcia podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ upovedomila listom č. 1415-5380/2023/Pav/371350107/Z7 zo dňa 14. 02. 2023 účastníkov konania, dotknuté orgány a organizácie o začatí správneho konania vo veci zmeny integrovaného povolenia č. 7 a určila 30-dňovú lehotu na uplatnenie pripomienok a námietok.

Vzhľadom k tomu, že sa nejednalo o konanie uvedené v § 11 ods. 9 zákona o IPKZ:

- vydanie povolenia pre nové prevádzky,
- vydanie povolenia na akúkoľvek podstatnú zmenu,
- vydanie alebo zmenu povolenia pre prevádzky, pri ktorých sa navrhuje uplatňovať § 22 ods. 6 zákona o IPKZ,
- zmenu povolenia alebo podmienok povolenia pre prevádzky podľa § 33 ods. 1 písm. a) až e) zákona o IPKZ,

Inšpekcia v konaní o zmene povolenia podľa § 11 ods. 10 zákona o IPKZ upustila od:

- náležitostí žiadosti a príloh žiadosti podľa § 7 zákona o IPKZ, okrem písm. l), o) a q) v ods. 1 a písm. c) v ods. 2,.
- zverejnenia žiadosti na svojom webovom sídle a v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a od zverejnenia po dobu najmenej 15 dní stručného zhrnutia údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti poskytnuté prevádzkovateľom o prevádzkovateľovi a o prevádzke na svojej úradnej tabuli podľa § 11 ods. 5 písm. c) zákona o IPKZ,
- zverejnenia na svojom webovom sídle, v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a najmenej po dobu 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvy dotknutej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvy dotknutej

verejnosti a výzvy verejnosti k možnosti vyjadrenia sa k začatiu konania v lehote najmenej 30 dní podľa § 11 ods. 5 písm. d) zákona o IPKZ,

- požiadania obce, ktorá je účastníkom konania, aby zverejnila žiadosť na svojom webovom sídle a úradnej tabuli obce prípadne aj iným v mieste obvyklým spôsobom podľa § 11 ods. 5 písm. e) zákona o IPKZ,
- ústneho pojednávania podľa § 15 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 73 ods. 5 vodného zákona.

Inšpekcia v súlade s § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ určila **30 dňovú** lehotu na vyjadrenie odo dňa doručenia upovedomenia. Inšpekcia zároveň upozornila, že na neskôr podané námietky neprihliadne. Inšpekcia ďalej upozornila, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutý orgán potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže Inšpekcia podľa § 11 ods. 6 zákona o IPKZ na jeho žiadosť určenú lehotu pred jej uplynutím predĺžiť.

Do žiadosti bolo možné nahliadnuť na Inšpekciu.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani z dotknutých orgánov nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

V stanovenej **30 dňovej lehote na vyjadrenie** podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ nebolo k zmene integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku doručené žiadne stanovisko.

Inšpekcia podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa § 33 ods. 2 zákona o správnom konaní dala listom č. 1415-12061/2023/Pav/371350107/Z7 zo dňa 29. 03. 2023 možnosť účastníkom konania vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia a k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia a určila lehotu **7 dní** na uplatnenie svojich pripomienok a námietok, na vyjadrenie sa k podkladu rozhodnutia a k spôsobu jeho zistenia s možnosťou navrhnúť jeho doplnenie v určenej lehote odo dňa doručenia písomnosti.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania nezaslal svoje stanovisko ani vyjadrenie.

Súčasťou integrovaného povoľovania bolo podľa § 3 zákona o IPKZ konanie:

v oblasti ochrany ovzdušia:

- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 4. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 17 ods. 1 písm. a) zákona o ovzduší – konanie o udelenie súhlasu na vydanie zmeny súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení,

v oblasti povrchových a podzemných vôd:

- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1, 1.1 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 21 ods. 1 písm. b) bod 1. vodného zákona – konanie o vydanie povolenia na odber podzemných vôd z hydrogeologických vrtov VZP-1, VZP-2 na prevádzkové a sociálne účely.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a Inšpekcia neuložila opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Inšpekcia preskúmala predloženú žiadosť a ostatné podklady rozhodnutia a dospela k záveru, že navrhované riešenie zodpovedá najlepšej dostupnej technike a spĺňa požiadavky a kritériá ustanovené v predpisoch upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povolenia. Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, dokladov a vyjadrení dotknutých orgánov a vykonaného konania zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a osobitných predpisov upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povolenia a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

## **P o u č e n i e**

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 správneho zákona možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povolenia a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Bc. Ing. Vladimír Poljak  
riaditeľ

### **Doručuje sa:**

#### **Účastníkom konania:**

1. MACH HYDINA BUDMERICE, s.r.o., Budmerice 780, 900 86 Budmerice
2. Mesto Komárno, Námestie gen. Klapku 1, 945 01 Komárno
3. Obec Zlatná na Ostrove, Školská 184, 946 12 Zlatná na Ostrove

#### **Dotknutým orgánom a organizáciám:**

4. Okresný úrad Komárno, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Záhradnícka 6, 945 01 Komárno
5. Slovenský vodohospodársky podnik, š. p., Odštepny závod Karloveská 2, 842 17 Bratislava
6. Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, Sekcia geológie a prírodných zdrojov, Odbor geológie, Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava